



قَبِلَ النصَّ نصُّ عنه، هو جزء منه، قد يجوز الكلامُ عنه
ويطول.

قالت: إرْحَلْ في الاختلاف، عُدْ فَخَبَّرْ.

جَيْشَتْ حواسه إلى حدِّ الانشطار. بَعَثَهُ مُتَفَشِّيًا على حدود
المنفى.

قالت: عدتْ فاختلفتْ في ترحالك.

غطستُ في البيِّنِ فنفدتُ والبيِّنُ يسبحُ في.

انفتحتُ في المسافة على صمتِ القُرب.

سافرتُ في الآخر، في أنايٍ فيه.

طلبتُ من جهاد توما ، قبل سفره إلى الصين، أن يحاول،
خلال ترحاله، تدوين ملاحظات عن أسئلة الاختلاف
الجنسي. بعد أن عاد جهاد إلى لبنان، كتب نصًّا شعريًّا
طويلاً صاغ فيه مسألتين: مسألة الاختلاف في الجنس
(العرق) التي نَظَرَ إليها من خلال عدسة الكاميرا، ومسألة
الاختلاف في الجنس (النوع) التي حكى عنها من خلال
حيوانين أسطوريين هما العنقاء والتَّيْن. أما الفئجان
الذي رآه جهاد في مكتب إمام المسجد الكبير في شيان،
فله دور أساسي في كلِّ هذه المحاولة. ننشر هنا أجزاء من
النص الذي تَحَاوَرَ فيه المؤلِّف مع نصوص القزويني (في
كتابه: عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات).

(ل.خ)



ما خَلَفَ اِخْتَلَفَ ما مات
اِخْتَلَفَ عن حالو خَلَفَ ما مات

سما ع
وخلّيني حدّتك
قشاع
حروف صامته
غير حروفك إلي صور
بسّ شفت الصور
حروفي بِحَطُّكُ
صور
ما عرفتها
بسّ حسيت
قُربكُ إلي
ما جربت
قَبْلُ
شوفك
وانت
بقَلبي
بِشُوفني
جماد
تحقى
تظلط
وفوت
لفرجيك

رقص التّنين
رفرف العنقاء

أنا العنقاء إنت التّنين أنا أنت العنقاء التّنين أنا أنت إنائي
تّينني عنقائي أنا العنقاء تّينك أنا العنقاء العنقاء إنت أنا
التّنين التّنين إنت أنا التّنين إنت العنقاء

... وهكذا تمّ نفيك

مثلي
يا عظيم الخلقه
يا هائل المنظر
يا طويل الجثّة عريضها
يا كبير الرأس

ما بَشُوف.
ما شافيت حالها مِشَافه.
خفّة الأعمى،
راحة نَفْسٍ ممحيّه.
هيلانة

لاحقك
مِنْ خَلَفُ خَلَفَكُ
رايص
ناطر
ناطر
ناطر تَطْلُعُ من حالك
وتجبلها
وبالين القطك
اعدسك
احجبك ورا الحاجز
اعزلك
حمضك ورجعك
مختلف
مِش رَحَ تَعْرِف
بسّ إنت
مختلف
وباختلافك ضيعت
وضيعتك
وحس
أنا فيك

بلا ما أعرفك
ما بعرفك

طلعت عالقبر
نزلتني ونزلت
تركتني وراك نزلت
رجعتني لحالي
رحت وريحتني
بسّ هلق
إجا دوري

اختلف بجنسو تنجس
جنّ بإنسو تجنّس



يا بَرَّاقَ العينين
وقد أسهبَ فقال
إنَّ لك عينين كبيرتين مدورَّتين جدًّا
فاحبسني لأهدمَ في دائرتهما
وإنَّ أذنيك طويلتان
فاسمَعُ من ريشي صوتًا
كهجوم السيل
أو صوتِ الأشجار عند هبوب الريح

ريحك
يا تَنينِي
أنا العنقاء لك
عنقُ من عنقك
ومنها يتشعب ستة أعناق طوال
كل عنق نحو عشرين ذراعًا
وعلى كل عنق رأس
كرأس الحية وحولها جناحان عظيمان
على هيئة جناح السمك
رَقْرِفُ
يا مفلسًا مثل فلوس السمك
وأرقصُ
رَقصَ الحية السوداء
صورتك
صورة وأسطورة
أنفثُ نَفْسَ النار
أحرقني
فامضغني
بأسنانك العديدة
وابلغني
أنا أعظم الطيور
أنا أكبرها خلقًا
قلتُ ابلغني رماذًا
لأعود
فألد كالفينيق
من جوفك
هذا الغور المهيب ملجائي
وأرفرف بك راقصًا

جارحةً أرفرف
 فأفقاً بمنقاري عينيه
 وأراني - والشفاه تُغلق والوميض يسكن -
 أراني أحتاج فأضمحلّ مع انحلاله
 أصدادني وأقتاتني
 من برّاً لجواً لبرّاً
 أזורني
 ونختمر في قفف السنين
 - جزمَ فينا فقال مائة وخمسةً وعشرين سنة -
 والبيض بيضنا يفرّخ
 أنثى فنُحرق الأنثى منّا
 ذكر فنُحرق الذكر منّا
 ويبقى اللقاء
 عنقاء وعنقاء
 والتتّين فينا ساكن.
 وقد ذكروا فينا أقوالاً عجيبةً أعجب ممّا ورد على ألسنتنا
 (عمّ عنّ
 لمّا فُكّر
 بلساني يغرز ويرتوي
 من لسانك
 يحنّ
 يميل
 ويسيل حول لساني)
 لكنّها لم تكن مستندة إلى قائل يُعتمد فاعتمدنا على هذا القدر.

على قدميك
 وحولي ذنّبك
 أنتظر خمسمائة سنة
 خمسمائة سنة أنتظر
 قيامتك
 أنت العنقاء التتّين أنت
 وأنا نرفرف نرقص نجتمع
 وأراك في نظري
 تصفّين وترقّين
 يا حبيبتي
 وتنّطين كحبلٍ دمعي
 بروياك
 تُنبّتين الريش الطريّ كالوبر
 وتنبّضين لنبضي
 وتنعرين بنعراتي
 وترتجفين لشهقةٍ آخر زفراتك
 ويرقص التتّين فيك
 فترقرقين حولي، والذكر
 ذكّرنا يذوب فيك
 الذكر ذكرك
 وحين يحين وقتُ
 البيض، بيضنا،
 يظهر بنا ألم شديد
 فيأتي الذكر منّا بماء البحر
 ويحقن الأنثى منّا

يحقنني
 من منقارها
 فتخرج البيضة
 ويحقن الذكر بيننا
 أحضن أنا
 وتمشي الأنثى بيننا
 أمشي وأصيد
 أصداد
 التتّين راقصاً
 أنقضّ على عنق فالأخرى

بين البين تبين
 بين الحال وحالها بينونة
 بيّن ما بان
 اختلف حتّى التباين فانفصم ثم انقسم
 البين بائن في البينونة بين الجد (ن) س

جهاد توما

دكتوراه في الرياضيات من معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا (MIT).
 أستاذ في الجامعة الأميركية في بيروت، مختصّ بالفيزياء الفلكية. مصوّر
 فوتوغرافي أقام عدّة معارض في الولايات المتحدة الأميركية وتركيا
 وبيروت (في إطار مهرجان أيلول).